

جستارهای زبانی

فصلنامه علمی - پژوهشی

دوره ۴، شماره ۴ (پیاپی ۱۶)، زمستان ۱۳۹۲

شماره: ۳۰۸۱-۲۳۲۲

- تحولات معنایی و ساخت اطلاع «آغازگرهای اسنادی شده» در فرایند ترجمه از انگلیسی به فارسی در چارچوب دستور نقش‌گرای نظام‌مند هالیدی
رضا امینی
- مطالعه اکولوژیک در آموزش زبان: نقش والدین در پیشرفت سطح یادگیری زبان انگلیسی فراگیران
رضا پیش‌قدم، مصطفی مرادی مقدم
- مشخص‌بودگی در کردی کرمانشاهی
شجاع تفکری رضایی، یاسمن چوب‌ساز
- حروف اضافه در وابسته‌های ناهماهنگ ترکیب‌های اضافی زبان روسی در آیینۀ زبان فارسی
امیر حسینی، وجیهه رضوانی
- تأثیر عوامل کلامی بر تعیین نوع الگوی حالت در گویش هورامی
محمد راسخ‌مهند، زانبار نقشبندی
- بررسی گونه کاربردی زبان زنانه در مرثیۀ معاصر (با تأکید بر مرثیه‌های سعادت صباح)
کبری روشنفکر، عیسی منقی‌زاده، نورالدین پروین، سید علی سراج
- مفعول مطلق، له و معه در زبان عربی و برابری‌های آن در زبان فارسی
مجید صالح‌بک، زهره قربانی
- تحلیل گفتمان حقوقی؛ واکاوی نقش کارگفت در بافت حقوقی
سجاد عسکری متین، علی رحیمی
- بررسی توانش معنایی کودکان در سطح روابط معنایی بین‌گزاره‌ای حاوی کمیت‌نمای «هر»
نرگس مقدمی، مریم ایرجی
- استفاده از الگوی طیف‌نگاشتی واکه‌ها به‌عنوان کلیدی برای بازشناسی حقوقی سخنگو
مجتبی نامور فرگی، شهلا شریفی، محمدرضا پهلوان‌نژاد، اعظم استاجی، مهدی مشکوة‌الدینی
- سطوح پیچیدگی بندهای موصولی فاعل- فاعل و مفعول در کودکان فارسی زبان ۳ تا ۶ ساله
شهین نعمت‌زاده، بلقیس روشن، مریم‌السادات غیاثیان، مهران غفاری
- بررسی کلمات ربط تقابلی فارسی و چگونگی تکوین آن‌ها
مهرداد نغزگوی کهن
- نقد و بررسی کتاب
چاپ‌گزینی لایه‌های بلاغی و ایدئولوژیک به‌جای معنی‌شناسی و کاربردشناسی در کتاب سبک‌شناسی، نظریه‌ها، رویکردها و روش‌ها
تألیف محمود فتوحی رودمجنی
مریم درپر



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



دانشگاه تربیت مدرس

دانشکده علوم انسانی

جستارهای زبانی

این فصلنامه براساس مجوز شماره ۸۹/۱۳۶۸۱ مورخ ۱۳/۶/۸۹ و ۱۳۸۹/۶/۱۳۸۹ به ری کل امور پژوهشی، کمیته وزارت علوم، تحقیقات و فناوری

با درجه علمی-پژوهشی منتشر می‌شود.

تغییر عنوان نشریه از پژوهش‌های زبان و ادبیات تطبیقی به جستارهای زبانی

به استناد مجوز شماره ۱۳۶۰۹۳/۳ مورخ ۱۳۹۱/۷/۱، مطرح شده در کارگروه علوم انسانی مورخ ۱۳۹۱/۶/۱۳ صورت گرفته است.

دوره ۴، شماره ۴ (پیاپی ۱۶)، زمستان ۱۳۹۲

فصلنامه علمی - پژوهشی جستارهای زبانی

ناشر و صاحب امتیاز	دانشگاه تربیت مدرس
مدیرمسئول	ابراهیم خدایار
سرمدبیر	حمیدرضا شعیری
مدیرداخلی	سمیه کوهی لای

اعضای هیئت تحریریه نشریه

- دکتر فردوس آقاگل زاده	- دکتر سید حسن زهرایی
دانشیار گروه زبان شناسی، دانشگاه تربیت مدرس	استاد گروه زبان و ادبیات روسی، دانشگاه تهران
- دکتر صادق آئینه‌وند	- دکتر حمیدرضا شعیری
استاد گروه تاریخ، دانشگاه تربیت مدرس	دانشیار گروه زبان و ادبیات فرانسه، دانشگاه تربیت مدرس
- دکتر ابراهیم خدایار	- دکتر علی عباسی
استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه تربیت مدرس	دانشیار گروه زبان و ادبیات فرانسه، دانشگاه شهید بهشتی
- دکتر محمد دبیرمقدم	- دکتر غلامرضا کیانی
استاد گروه زبان‌شناسی، دانشگاه علامه طباطبایی	دانشیار گروه زبان و ادبیات انگلیسی، دانشگاه تربیت مدرس
- دکتر ابوالقاسم رادفر	- دکتر محمدرضا محمدی
استاد گروه زبان و ادبیات فارسی، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی	دانشیار گروه زبان و ادبیات روسی، دانشگاه تربیت مدرس
- دکتر عباسعلی رضایی	- دکتر فرامرز میرزایی
دانشیار گروه زبان و ادبیات انگلیسی، دانشگاه تهران	استاد گروه زبان و ادبیات عربی، دانشگاه بوعلی سینا
- دکتر ناصر نیکوبخت	- دکتر ناصر نیکوبخت
دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه تربیت مدرس	دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه تربیت مدرس

مشاوران بین‌المللی نشریه

- دکتر ماسیمو لئونه	- دکتر ایرو تاراستی
دانشیار دانشگاه تورینو ایتالیا	استاد دانشگاه هلسینکی فنلاند
- دکتر ماریا کیلیا دوندرو	- دکتر ژاک فونتنی
دانشیار دانشگاه لیژ بلژیک	استاد دانشگاه لیموژ فرانسه
- دکتر آن بی‌یرت ژیسلین	- دکتر پاترسیا ویولی
استاد دانشگاه بوردو فرانسه	استاد دانشگاه بولونیا ایتالیا

عوامل فنی نشریه

ویراستار (فارسی)	حمیده عباسی
ویراستار (انگلیسی)	ابراهیم پروین
حروفچینی و صفحه‌آرایی	سمیه کوهی‌لای
ناظر چاپ	مصطفی جانجانی
چاپ	کتاب شمس

آنشانی دفتر نشریه:

تهران، تقاطع بزرگراه شهید چمران و جلال آل‌احمد، دانشگاه تربیت مدرس، دانشکده علوم انسانی، طبقه چهارم، سالن مجلات، اتاق ۶، دفتر مجله جستارهای زبانی، صندوق پستی ۱۳۹-۱۴۱۱۵.

تلفن: ۰۲۱-۸۲۸۸۴۶۸۶ دورنگار: ۰۲۱-۸۲۸۳۶۲۳ دورنگار دبیرخانه: ۰۲۱-۸۸۰۲۸۲۳۶

پیام‌نگار: modaresllc@modares.ac.ir & modaresuniversity@gmail.com

وبسایت: <http://jcll.ir>

نشانی چاپخانه:

میدان انقلاب، ابتدای کارگر جنوبی، انتهای کوچه مهدی‌زاده، پلاک ۴۴.

۱. این نشریه براساس مجوز شماره ۸۹/۱۲۶۸۱، مدیر کل امور پژوهشی وزارت علوم، تحقیقات و فناوری مورخ ۸۹/۶/۱۳ منتشر می‌شود.

۲. تغییر عنوان نشریه از *پژوهش‌های زبان و ادبیات تطبیقی* به *جستارهای زبانی* به استناد مجوز شماره ۳/۱۳۶۰۱۹ مورخ ۱۳۹۱/۷/۱ مطرح‌شده در کارگروه علوم انسانی کمیسیون نشریات وزارت علوم تحقیقات و فناوری، مورخ ۱۳۹۱/۶/۱۴ صورت گرفته است.

۳. این مجله در پایگاه اطلاع‌رسانی کتابخانه منطقه‌ای علوم و تکنولوژی دانشگاه شیراز-مرکز استنادی پایگاه علوم جهان اسلام (ISC)، به نشانی www.srlst.com و اطلاعات علمی جهاد دانشگاهی (SID) به نشانی www.sid.ir، نمایه می‌شود.

قیمت تک‌شماره: ۳۰/۰۰۰ ریال

راهنمای تدوین مقالات فصلنامه جستارهای زبانی

فصلنامه جستارهای زبانی به دلیل تخصصی شدن، در حوزه مسائل زبان (آموزش زبان، زبان‌شناسی، نشانه-معناشناسی، جامعه‌شناسی زبان، روان‌شناسی زبان، کاربردشناسی زبان، ...) مقاله دریافت می‌کند.

۱. مقالات فقط به صورت الکترونیک و از طریق نشانی <http://jell.ir> دریافت می‌شوند.
- مقاله ارسال شده در نشریه دیگر چاپ نشده یا هم‌زمان برای سایر مجله‌ها ارسال نشده باشد.

- پذیرش و چاپ مقاله مشروط به تأیید شورای نویسندگان است.

۲. زبان رسمی مجله، فارسی و ارائه چکیده انگلیسی الزامی است.

۳. مقالات قابل چاپ در مجله به سه دسته تقسیم می‌شوند:

الف. مقالات کامل پژوهشی: مقاله باید تحقیقی و حاصل کار پژوهشی نویسنده و یا نویسندگان باشد.

ب. مقالات تحلیلی: به تعداد محدود و از اشخاص مجرب- که دارای بصیرت کامل از موضوعی خاص هستند و تعداد قابل قبولی مقاله پژوهشی نیز در زمینه مورد بحث به چاپ رسانده‌اند- پذیرفته می‌شود.

ج. نقد و بررسی اثر داخلی و خارجی افراد صاحب‌نظر در حوزه مورد بحث.

۴. مجله از پذیرش مقالات بیش از ۲۰ صفحه (۶۵۰۰ کلمه) جداً معذور است.

۵. فصلنامه حق رد یا قبول و نیز ویراستاری مقالات را برای خود محفوظ می‌دارد.

۶. مقالات برگرفته از رساله پایان‌نامه دانشجویان با نام استاد راهنما، مشاوران و دانشجو به صورت توأم و با مسئولیت استاد راهنما منتشر می‌شود.

۷. مقالات ارسال شده باید دارای بخش‌های زیر باشد:

الف. صفحه اول: عنوان کامل مقاله به فارسی و انگلیسی؛ نام نویسندگان به فارسی و انگلیسی (نام نویسنده عهده‌دار مکاتبات با ستاره مشخص شود)؛ رتبه علمی و نام مؤسسه متناظر هر یک از نویسندگان به فارسی و انگلیسی؛ نشانی کامل نویسنده عهده‌دار مکاتبات شامل نشانی پیام‌نگار (پست الکترونیکی).

ب. صفحه دوم: عنوان کامل مقاله به فارسی؛ چکیده فارسی (حداکثر ۲۵۰ کلمه با ذکر هدف و مسئله مقاله)؛ واژه‌های کلیدی (حداکثر پنج کلمه)؛ عنوان کامل مقاله به انگلیسی؛ چکیده انگلیسی (حداکثر ۲۵۰ کلمه مطابق با چکیده فارسی)؛ واژه‌های کلیدی انگلیسی (حداکثر پنج کلمه).

ج. صفحات بعدی: شامل مقدمه (تعریف موضوع و مسئله، پرسش‌ها، فرضیه‌ها، روش و رویکرد تحقیق)؛ بدنه مقاله (بحث و بررسی)؛ فهرست منابع؛ ضمیمه.

تبصره ۱: رسم‌الخط مقاله براساس دستور خط فرهنگستان زبان و ادب فارسی تنظیم شده باشد و رعایت نیم‌فاصله در تایپ الزامی است.

تبصره ۲: جدول‌ها و شکل‌ها باید دارای عنوان و در صورت نیاز، پانویست کامل در انتهای آن‌ها باشد.

تبصره ۳: معادل لاتین اسامی و اصطلاحات و نیز توضیحات اضافی برحسب شماره و استفاده برای اولین بار در پی‌نوشت آورده شود.

تبصره ۴: ارجاعات در متن مقاله بین پرانتز (نام خانوادگی، سال: شماره صفحه / صفحات) نوشته شود. در مورد منابع غیرفارسی، مانند منابع فارسی عمل شود. نقل‌قول‌های مستقیم بیش از چهل واژه به صورت جدا از متن با تورفتگی (نیم‌سانتی‌متر) از طرف راست (با قلم شماره ۱۲) درج شود.

تبصره ۵: نام کتاب‌ها و نام مجلات در داخل متن به صورت **سیاه و مورب** (قلم شماره ۱۱) و نام «مقالات، شعرها و داستان‌های کوتاه» داخل گیومه قرار گیرد.

۸. شیوه نگارش منابع:

الف. کتاب: نام خانوادگی، نام (تاریخ انتشار). **نام کتاب** (با حروف مورب و سیاه، قلم شماره ۱۱). نام و نام خانوادگی مترجم. جلد. نوبت چاپ. محل نشر: ناشر.

ب. مقاله: نام خانوادگی، نام (سال انتشار مقاله). «نام مقاله». **نام مجله و نام نشریه الکترونیکی** (با حروف مورب و سیاه، قلم شماره ۱۱). دوره. تاریخ مراجعه به سایت.

۹. نحوه تایپ مقالات:

مقاله با استفاده از قلم بی‌یاقوت ۱۲ (در مقالات لاتین از **تایمز ۱۱**) در برنامه 2003 word و در فضای Windows Xp تنظیم شود. شماره صفحه در متن در پایین هر صفحه درج شود. فاصله میان سطور ۱/۵ سانتی‌متر باشد. تصاویر باید در فرمت Jpeg با کیفیت تصویری 300 dpi و یا 300 ppi فرستاده شود و خوانا، روشن و دقیق باشد.

تلفن: ۰۲۱-۸۲۸۸۴۶۸۶

دورنگار مجله: ۰۲۱-۸۲۸۸۳۶۲۳ دورنگار دبیرخانه: ۰۲۱-۸۸۰۲۸۲۳۶

پیام‌نگار: modaresllc@modares.ac.ir و modaresuniversity@gmail.com

وبسایت: <http://jcell.ir>



دانشگاه تربیت مدرس

فصلنامه علمی - پژوهشی

جستارهای زبانی

دوره ۴، شماره ۴ (پیاپی ۱۶)، زمستان ۱۳۹۲

صفحه

عنوان

- تحولات معنایی و ساخت اطلاع «آغازگرهای اسنادی شده» در فرایند ترجمه از انگلیسی به فارسی در چارچوب دستور نقش‌گرای نظام‌مند هالییدی رضا امینی ۱
- مطالعه اکولوژیک در آموزش زبان: نقش والدین در پیشرفت سطح یادگیری زبان انگلیسی فراگیران رضا پیش‌قدم، مصطفی مرادی مقدم ۳۱
- مشخص‌بودگی در کردی کرمانشاهی شجاع تفکری رضایی، یاسمن چوب‌ساز ۵۵
- حروف اضافه در وابسته‌های ناهم‌هنگ ترکیب‌های اضافی زبان روسی در آیینة زبان فارسی امیر حسینی، وجیهه رضوانی ۶۹
- تأثیر عوامل کلامی بر تعیین نوع الگوی حالت در گویش هورامی محمد راسخ‌مهند، زانیار نقشبندی ۸۷
- بررسی گونه کاربردی زبان زنانه در مرثیة معاصر (با تأکید بر مرثیه‌های سعادت صباح) کبری روشنفکر، عیسی منقی‌زاده، نورالدین پروین، سید علی سراج ۱۱۱
- مفعول مطلق، له و معه در زبان عربی و برابری‌های آن در زبان فارسی مجید صالح‌بک، زهره قربانی ۱۳۷
- تحلیل گفتمان حقوقی؛ واکاوی نقش کارگفت در بافت حقوقی سجاد عسکری متین، علی رحیمی ۱۵۱
- بررسی توانش معنایی کودکان در سطح روابط معنایی بین‌گزاره‌ای حاوی کمیت‌نمای «هر» نرگس مقدمی، مریم ایرجی ۱۷۳
- استفاده از الگوی طیف‌نگاشتی واکه‌ها به‌عنوان کلیدی برای بازشناسی حقوقی سخنگو مجتبی نامور فرگی، شهلا شریفی، محمدرضا پهلوان‌نژاد، اعظم استاجی، مهدی مشکوة‌الدینی ۱۹۵
- سطوح پیچیدگی بندهای موصولی فاعل- فاعل و فاعل - مفعول در کودکان فارسی زبان ۳ تا ۶ ساله شهین نعمت‌زاده، بلقیس روشن، مریم‌السادات غیاثیان، مهران غفاری ۲۲۱
- بررسی کلمات ربط تقابلی فارسی و چگونگی تکوین آن‌ها مهرداد نغزگوی کهن ۲۴۵
- نقد و بررسی کتاب
جایگزینی لایه‌های بلاغی و ایدئولوژیک به‌جای معنی‌شناسی و کاربردشناسی در کتاب سبک‌شناسی، نظریه‌ها، رویکردها و روش‌ها تألیف محمود فتوحی رودمجنی مریم درپر ۲۶۹
- برگة اشتراک ۲۸۱
- چکیده مقالات به زبان انگلیسی ۲۹۴

